



Dohoda o převodu Účastnických smluv (pro RS)

Zákaznické centrum Business
800 73 73 33 business@t-mobile.cz
www.t-mobile.cz

Původní Nová
Rámčová smlouva 47916759
Zákaznická smlouva

Operator T-Mobile Czech Republic a.s.
Tomáškova 2144/1, 148 00 Praha 4
IČ 649 49 681 DIČ CZ64949681
Zapsany do OR u MS v Praze oddíl B, Můžka 3/8

Účastník Obchodní firma [REDACTED]
Jméno příjmení titul [REDACTED]
IČ [REDACTED]
RCN [REDACTED]

Zastoupený
Jméno příjmení titul
RCN
Státní příslušnost
Doklad - číslo - platnost
E-mail [REDACTED]

Zajemce Údaje o právnické osobě (fyzické osobě - podnikateli)

Obchodní firma Vaillant Group Czech a.s.
Ulice Píseňská 188
Město Chrástany
PSČ 25219
IČ 45241881
DIČ [REDACTED]
Povinný sub.číl pro registr smlouv? Ano Ne

Údaje o fyzické osobě, zodpovídající osobě nebo statutárním orgánu právnické osoby
Jméno příjmení, titul Daniela Vargova, Ing.
Ulice
Město
PSČ
E-mail daniela.vargova@vaillant-group.com
RCN
Státní příslušnost
Doklad - číslo - platnost

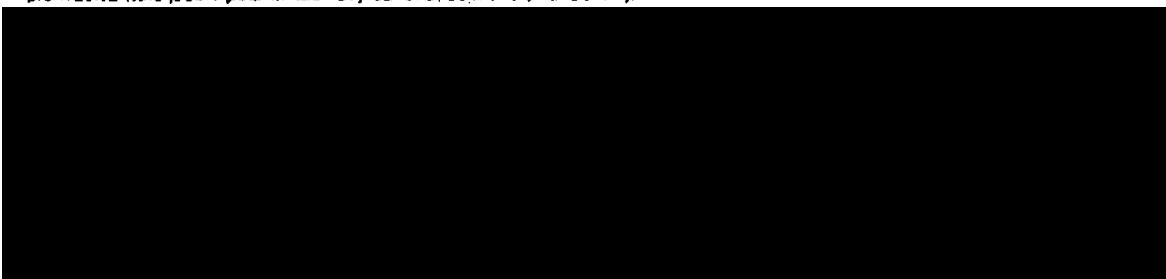
Zastupce
Jméno příjmení titul
Státní příslušnost
RCN
Doklad - číslo - platnost

Ulice
Město
PSČ

Smluvní ujednání Předmětem této Dohody je převod práv a povinností vyplývajících z Účastnických smluv specifikovaných v Príloze č. 1 této Dohody (dalekojele „převod“) mezi stranami této dohody. Zajemce vstupuje podpisem této Dohody s účinností od dne uzavření převodu v systémech Operátora namísto Účastníka do všech práv a povinností Účastníka vyplývajících z Účastnických smluv specifikovaných v Príloze č. 1 této Dohody a práv a povinností plynoucích pro Účastníka z Rámčové smlouvy specifikované výše. Převod bude proveden nepozději do 10 kalendářních dnů od podpisu této Dohody. O uzavření převodu hude Operator Účastníka i Zajemce informovat. Operator je oprávněn Účastníkovi při technickém provádění převodu přerušit poskytovaní Služeb ve dobu nezbytně nutné.

Zajemce vystověně prohlašuje, že předmetné Účastnické smlouvy a práva a povinnosti plynoucí pro Účastníka z Rámčové smlouvy všechny všechny poznámek jsou mu známy a je si vědom a souhlasí se všemi podmínkami a závazky z Účastnických smluv a Rámčové smlouvy plynoucích včetně sjednaných smluvních pokut. Operátor konzultuje Zajemce, že v následujících Dokumentech, které tvoří Účastnickou smlouvu, jsou ustanoveny, která by mohla být povazována za překvapivá. Tato ustanovení jsou v Dokumentech vždy zvýrazněna (zvětšená podpisem). Zajemce prohlašuje, že se s těmito ustanoveními podrobne seznámil a bez výhrad s nimi souhlasí.

Zajemce se s Operátorem dohodl, že kromě Dokumentů, které tvoří obsah Účastnické smlouvy, nové i všii obsah Účastnické smlouvy i Všeobecné podmínky společnosti T-Mobile Czech Republic a.s. platné od 30.4.2016 a Podmínky zpracovávání osobních identifikačních, provozních a lokalačních údajů, platné od 30.4.2016 Zajemce soudčasné prohlásuje, že se s těmito poznámkami podrobne seznámil a že s nimi bez výhrad souhlasí, a to včetně těch ustanovení, která by mohla být povazována za překvapivá (tato jsou v podmínkách zvýrazněna, zvětšená podpisem).



Podminuje-li zákon č. 340/2015 Sb. o registru smluv ve znění pozdějších předpisů (dalej jako „ZRS“), nabývají účinnosti Účastnické smlouvy jejím uveřejněním v registru smluv dle ZRS, pak bez ohledu na ustanovení předchozí věty nabude Účastnická smlouva účinnost nejdříve okamžikem jejího uveřejnění v registru smluv dle ZRS. Pokud tato Účastnická smlouva podléhá povinnosti uveřejnit ji v registru smluv, smluvní strany se vyslovně dohodly na tom že v souladu se ZRS smluvní strany v rámci uveřejnění této Účastnické smlouvy v registru smluv začerní všechny osobní údaje a obchodní zajemství v této Účastnické smlouvě obsažené.

Zajemce a Operator se dohodli že informace o uzavření a změnách Účastnické smlouvy bude Operator Zajemu zasílat do schránky T-Box umístěné na zákaznickém účtu Zajemce na portálu Můj T-Mobile (dalej jen „schránka T-Box“).

Podpisy Dne 2.8.2017

Účastník

Zajemce

Operator

VAILLANT GROUP

Vaillant Group Czech s. r. o.
Mřížská 188, 252 19 Chrástovany
IČ 45241881, DIČ CZ45241881

- Vytváříte údaje o fyzické osobě /fyzické osobě – podnikatele/ zodpovědné osobě nebo statutárním orgánu právnické osoby. Pokud Účastník/Zajemce není nositelem rodného čísla, dopříleď datum narození.
- Označte „Ano“ v případě že podmínkuje zákon č. 340/2015 Sb o registru smluv ve znění příslušných předpisů nabývat účinnosti Účastnické smlouvy jejím uveřejněním v registru smluv. V opačném případě označte „Ne“.
- Platí v případě že je k dispozici umožněna vložka.
- Neplatí pokud se překládá pouze Pevný internet.
- Slouží také pro zaslání požádání o provedení překlade. Pokud jej nevyplňte informace vám nebude doručena.

Příloha č.1

Seznam Účastnických smluv

V případě většího množství SIM karet vyplňte tento formulář opakováně. Při vyplňování tabulků se říde pokyny uvedenými dále.

Tarif ⁽²⁾	DSL Ericsson/DSL Nine (TV Ericsson/TV PU)										
Telefonní číslo											
Typ Využitovatelné služby ⁽⁵⁾											
Fakтурaci skupina ⁽³⁾											
Podrobnost k fakturací skupině ⁽⁴⁾											
Způsob úhrady ⁽⁶⁾											
Heslo pro blokování ⁽⁷⁾ (čtyřmístné číslo)											
Sdělit heslo pro blokování koncovému uživateli ⁽⁸⁾											
Přístup do Mluj-T-MobileShopu ⁽⁹⁾											
EU regulace ⁽¹⁰⁾											
Roamingový tarif ⁽¹¹⁾											
Hlasové roaming zvýhodnění ⁽¹²⁾											
Dátové roaming zvýhodnění ⁽¹³⁾											
GRPS/EDGE/3G ⁽¹⁴⁾											
Dátové roaming limit ⁽¹⁵⁾											
Dátové tarifní zvýhodnění ⁽¹⁶⁾											
Navyšení datového limitu koncovým uživateli ⁽¹⁷⁾											
Podrobný výpis služeb ⁽¹⁸⁾											
Blokovat mez. hovory											
Typ BlackBerry ⁽¹⁹⁾											
BlackBerry Roaming ⁽²⁰⁾											
Multimedialní zprávy (MMS) ⁽²¹⁾											
Souhlas s SMS a Premium SMS ⁽²²⁾											
Souhlas s Audiotex a Premium SMS ⁽²³⁾											
DoDownloads ⁽²⁴⁾											
Souhlas s m-platbu ⁽²⁵⁾											
Termín provedu SIM karty ⁽²⁶⁾											
SMS potvrzení o pravodi ⁽²⁷⁾											
Typ záznamové služby ⁽²⁸⁾											
Záruka číslo do Podnikové služby ⁽²⁹⁾											
Poznámka (uvésté dílci pozadavky) ⁽³⁰⁾											



Pokyny pro vyplňování

- 1) **DSL číslo/DSL klíč (TV číslo/TV PUK):** Vyplňte telefonní číslo pro Pevný internet, DSL klíč je registraci klič do Mój T-Mobile. Pro TV vyplňte TV číslo a TV PUK a doplňte programovou nabídku (Start, Standard, Standard HIT, Standard - doba neurčitá) a programový balíček (F (Film), HD, Z (Zábava), E (Erotika), R (Rodina)). Pokud je v Programové nabídce zvolen tarif Start, nelze zvolit tarif Rodina.
- 2) **Tarif:** Minutové tarify: (T=Tarif) T30, T80, T160, T300, T600, T1500, P120 (tarif Profi 120), PNM1 (Profi na míru 1), PNM2 (Profi na míru 2), PNM3 (Profi na míru 3), PNM4 (Profi na míru 4), PNM5 (Profi na míru 5).
Kreditní tarify (pouze pokud lo umožňuje vaše RS): (K=Kredit) K150, K250, K450, K700, K1200, K2000, Mých5.
Minutové a kreditní tarify nelze v rámci jedné Rámcové smlouvy kombinovat. Pokud požadujete tarif ve zvýhodněné verzi HIT, příp. ke zvolenému tarifu „HIT“ (např. T30HIT).
Datové tarify: M2M, M2M P (tarif M2M Premium), TMA (tarif T-Mobile Autopark), TMABZ (tarif T-Mobile Autopark bez závazků), IB (tarif Internet.Basic), IS (tarif Internet.Standard), ICS (tarif Internet na cesty Standard), IP (tarif Internet Premium), ICP (tarif Internet na cesty Premium), IPP (tarif Internet.Premium Profi), IK (Internet Komplet), MI 1,5 (Mobilní internet 1,5GB), MI 3 (Mobilní internet 3GB), MI 10 (Mobilní internet 10GB), MI 30 (Mobilní internet 30GB), PIBD (Pevný internet bez drátu).
Speciální tarify: HP (tarif Happy Partner).
- 3) **Fakturační skupina:** S (stávající - již existující fakturační skupina), N (nová fakturační skupina).
- 4) **Podrobnosti k fakturační skupině:** Pokud chcete SIM kartu přidružit ke stávajícímu Vyúčtování služeb, vyplňte číslo nebo název již vybraného existujícího Vyúčtování služeb. Pokud chcete nové Vyúčtování služeb, vyplňte jméno, příjmení a fakturační adresu (ulice, č., město, PSČ) nového Vyúčtování služeb. V případě, že chcete nové Vyúčtování služeb, které jsou nadefinována o několik řádků této objednávky výše, vyplňte „viz rámeček XY“.
- 5) **Typ Vyúčtování služeb:** P (papírové), E (elektronické). Pokud zvolíte prázdné políčko, bude Vám nastaveno papírové Vyúčtování služeb.
- 6) **Způsob úhrady:** Vyplňte pouze u nového Vyúčtování služeb. Typy: PP – poštovní poukázka, BÚ – převod z bankovního účtu, I – inkaso z bank účtu.
- 7) **Heslo pro blokování:** Povinné čtyřmístné heslo používané pro blokování SIM karty na Zákaznickém centru (např. při krádeži). Heslo může být společné pro všechny SIM karty nebo pro každou SIM kartu individuální. Z bezpečnostních důvodů nelze možné použít tyto kombinace: 0000, 1234, 4321, 1111, 2222, 3333, 4444, 5555, 6666, 7777, 8888, 9999.
- 8) **Sdělit heslo pro blokování koncovému uživateli:** Chcete-li sdělit Vám zvolené nebo náhodně vygenerované heslo pro blokování koncovým uživatelům, zvolte ☑. V případě nevyplnění této kolonky, nebude po aktivaci heslo odesláno koncovému uživateli prostřednictvím SMS.
- 9) **Přístup do Mój T-Mobile/eShop:** Pokud byl přístup zachován, Účastník / Zájemce potvrzuje, že Účastník Zájemci sdělí veškerá nastavení služeb včetně přístupových hesel. Operátor doporučuje Účastníkovi vymazání nahranných či uložených zpráv a okamžitou změnu všech přístupových hesel. Operátor neodpovídá Účastníkovi ani Zájemci za zneužití přístupu ke službám, zavíněném druhým z nich, při neuposlechnutí výše uvedených doporučení.
- 10) **Roamingový tarif:** TR (T-Mobile Roaming), TRS (T-Mobile Roaming Start), H (Happy roaming), HH (Happy Holiday roaming). V případě, že kolonku nevyplňte, nebude roaming aktivován. S aktivací služby roaming dojde k automatickému spuštění účtování roamingového provozu dle podmínek EU regulace. Účtování roamingového provozu dle podmínek EU regulace nebude zapnuté pouze v případě vysloveného nesouhlasu v Rámcové smlouvě. Veškeré informace o EU regulaci a účtování provozu najeznete na www.t-mobile.cz/eu-regulace.
- 11) **EU regulace:** ☑ označení znamená, že s aktivací služby roaming dojde k automatickému spuštění účtování roamingového provozu dle podmínek EU regulace. V případě, že si nepřejete aktivovat se zvoleným roamingovým tarifem účtování dle EU regulace, odznačte ☐. Účtování roamingového provozu dle podmínek EU regulace nebude zapnuté i v případě označení ☑ u zákazníků, kteří mají výslovený nesouhlas v Rámcové smlouvě. Veškeré informace o EU regulaci a účtování provozu najeznete na www.t-mobile.cz/eu-regulace.
- 12) **Hlasová roamingová zvýhodnění:** C (Cestovatel), EU (Roamingové zvýhodnění EU), ST (Standard - této roaming zvýhodnění je určeno pouze pro zákazníky, jejichž Rámcová smlouva to umožňuje). Pokud si nezvolíte žádné z výše uvedených zvýhodnění a zároveň Vám bude aktivována služba roaming (platné pouze pro typ roamingu HH, H), bude Vám automaticky nastaveno Roamingové zvýhodnění EU. Některá roamingová zvýhodnění jsou navzájem vyloučitelná. Více informací najeznete v aktuálním Centru.
- 13) **Datová roamingová zvýhodnění:** DRE 10 (Datový roaming Evropa 10 MB), DRE 15 (Datový roaming Evropa 15 MB), DRE 20 (Datový roaming Evropa 20 MB), DRE 30 (Datový roaming Evropa 30 MB), DRE 50 (Datový roaming Evropa 50 MB), DRE 150 (Datový roaming Evropa 150 MB), DEU (Datové roamingové zvýhodnění EU), TSD Z1 (Travel & Surf na den, zóna 1), TSD Z2 (Travel & Surf na den, zóna 2), TSD Z3 (Travel & Surf na den, zóna 3), pokud máte zájem o aktivaci jiného typu balíčku Travel & Surf, uvedte to do poznámky, DS 20 (Data Svět 20 MB), DS 100 (Data Svět 100 MB), DS 200 (Data Svět 200 MB), DS 500 (Data Svět 500 MB), DS 1000 (Data Svět 1 GB). Pokud si nezvolíte žádné z výše uvedených zvýhodnění a zároveň Vám bude aktivována služba Roaming (platné pouze pro typ roamingu HH, H), bude Vám automaticky nastaveno Datové roamingové zvýhodnění EU (EU + DEU). Některá roamingová zvýhodnění jsou navzájem vyloučitelná, blížší informace k dispozici na Zákaznickém centru.
- 14) **Data roaming limit:** Měsíční limit pro kontrolu účtovaného množství dat v roamingu. Po jeho dosažení je datový přenos v roamingu zablokován. Čeny jsou uvedeny bez DPH. D1 (495,87 Kč), D2 (1 198,35 Kč), D3 (4 132,23 Kč), D4 (8 264,46 Kč) D5 (14 876,03 Kč), D6 (26 446,28 Kč), X (DRL nebude aktivován). V případě, že kolonku nevyplňte, bude aktivován limit D1. Služba není kompatibilní s některým vybraným datovými balíčky. Vice informací o této službě najeznete na www.t-mobile.cz.
- 15) **GPRS/EDGE:** 1 (zamezit vše), 2 (zamezit data v roamingu), 3 (povolit vše): Pokud nevyberete ani jednu možnost z roletky, platí varianta 3 – povolit vše. V případě, že vyberete variantu 2 nebo 3 a nemáte v podmírkách Rámcové smlouvy slevu na účtování GPRS, bude aktivována služba Internet v mobilu na den. Více informací o této službě najeznete na www.t-mobile.cz.
- 16) **Datový tarifní zvýhodnění:** S+ (Surf+), SM+ (Surf&Mail+), I+ (Internet+), IMS (Internet v mobilu Standard), IMK (Internet v mobilu Klasik), IMP (Internet v mobilu Premium), MI 150 (mobilní internet 150MB), MI 400 (mobilní internet 400MB), MI 1,5 (mobilní internet 1,5GB), MI 3 (mobilní internet 3GB), MI 10 (mobilní internet 10GB), MI 30 (mobilní internet 30GB). Chcete-li aktivovat statickou IP adresu pro intranet a/nebo internet, vyplňte formulát „Zřízení statické IP adresy služby T-Mobile GPRS/EDGE“. Zvýhodnění Internet v mobilu je automaticky sjednáno na dobu neurčitou. V případě požadavku doby určte vyplňte do Poznámky.
- 17) **Navýšení datového limitu koncovým uživatelem:** Povolení koncovým uživatelům provádět zpoplatněné navýšení datového limitu o 1000 MB bez nulté znalosti administrátorského hesla. Pro povolení zvolte křížek.
- 18) **Typ Podrobného výpisu služeb:** E (elektronický Podrobný výpis služeb), T (tištěný Podrobný výpis služeb), ET (elektronický i tištěný Podrobný výpis služeb). Pokud zvolíte prázdné políčko, podrobný výpis nebude nastaven.
- 19) **Typ BlackBerry:** 1 (BES – BlackBerry), 2 (BIS – BlackBerry Internet Service), 3 (BES+BIS = BlackBerry + BlackBerry Internet Service), 4 (BlackBerry EMM Regulated)
- 20) **BlackBerry Roaming:** označením této kolonky bude aktivován BlackBerry Roaming.
- 21) **Multimedialní zprávy (MMS):** označením této kolonky budou aktivovány multimedialní zprávy (MMS). V případě nevyplnění je nastavena blokace (MMS).
- 22) **Souhlas Audiotex a Premium SMS:** zvolte křížek ☑ pro možnost využívat kolonku nečle prázdnou ☐ pro blokaci.
- 23) **Downloads:** 1 (Blokovéno vše), 2 (Blokováno uvítací tóny), 3 (Blokováno vše kromě uvítacích tónů), 4 (Povolit vše). V případě nevyplnění bude nastavena varianta (Povolit vše).
- 24) **Termín převodu SIM karty:** SIM karta bude převodena v den, který požadujete; nejdříve však jeden pracovní den po přijetí žádosti. Pokud termín nezvolíte, bude převodena v nejbližším možném termínu po přijetí žádosti. Zadávejte ve formátu DD/MM/RR.
- 25) **SMS potvrzení o převodu:** Pokud zvolíte ANO, na převáděné telefonní číslo bude po dokončení převodu odeslána polovzajíci SMS-zpráva. Pokud zvolíte NE, uživateli převáděného telefonního čísla nebude o provedení převodu informován.
- 26) **Typy Záznamové služby:** H – Hlasová schránka, R – Registr zmeškaných hovorů, N – žádná. Pokud zvolíte prázdné políčko, nebude Vám nastavena žádná Záznamová služba.
- 27) **Zaředit číslo do Podnikové sítě:** Označením této kolonky dojde k zařazení SIM karty do Podnikové sítě bez jakýchkoli dalších nastavení nebo restrikcí. Pokud chcete nastavení specifikoval, použijte formulát Objednávka Podnikové sítě.